



Comune
di Chiasso



m.a.x.museo
via Dante Alighieri 6
CH-6830 Chiasso
Tel. +41 91 682 56 56
Fax +41 91 682 56 65
info@maxmuseo.ch
www.maxmuseo.ch

SpazioOfficina Chiasso (Svizzera)
Premio giovani artisti 2013
Il viaggio: sogno o realtà?

Inaugurazione: sabato 14 dicembre 2013, ore 18.30, SpazioOfficina
Apertura al pubblico: da domenica 15 dicembre 2013 a domenica 12 gennaio 2014

A cura di
Barbara Paltenghi Malacrida e Nicoletta Ossanna Cavadini

Giovani artisti in mostra (in ordine alfabetico)

Ramona Banfi, Matilde Beretta, Luigi Boccadamo, Francesco Di Raimondo, Tommaso Donati, Isa Doninelli, Alex Dorici, Alessia Giussani, Elia Gobbi, Atxurdin (Ulrico) Gonzato, Timothy Hofmann, Marianna Iozzino, Marta Malinverni, Anna Masdea, Alessandro Mazzoni, Laura Morosoli, Kerstin Nemeth, Fiamma Paganelli, Lucilla Papa, Laura Pellegrinelli, Sandro Pianetti, Irene Riva, Patrizia Stierli, Giulia Cristina Tassi, Gianmaria Zanda.

Elenco opere

Ramona Banfi

Senza titolo (trittico)
2013
fotografia
32,8 x 48,5 cm (ciascuna)

Matilde Beretta

1

Flora ferroviaria – viaggiatrici clandestine
2013
acrilico su lastre di ferro arrugginite
106 x 100 cm

2

Flora Ferroviaria – papaveri
2013
acrilico su lastre di ferro arrugginite
100 x 32 cm

Luigi Boccadamo

1

Il viaggio
2013
acrilico
200 x 250 cm

2

Il barcone fantasma
2013
acrilico
180 x 180 cm



Centro
Culturale
Chiasso



Comune
di Chiasso



m.a.x.museo
via Dante Alighieri 6
CH-6830 Chiasso
Tel. +41 91 682 56 56
Fax +41 91 682 56 65
info@maxmuseo.ch
www.maxmuseo.ch

Francesco Di Raimondo

Il viaggio in Sicilia è omaggio alla storia

2013

olio su tela

50 x 60 cm

Tommaso Donati

1

Vista dall'ultimo piano

2013

Foto su forex

72 x 56 cm

2

Megève, Nuvole

2013

Foto su forex

82 x 82 cm

Isa Doninelli

Senza titolo

2013

video

Alex Dorici

Chilometro zero

2013

installazione con materiale di recupero, carta, cartone e nastro adesivo (cartone per imballaggio)

2 x 2 x 3 m

Alessia Giussani

E-migrazione

2013

pittura acrilica su tela e foglia d'oro

60 x 70 cm

Elia Gobbi

Passeggero (Falso Movimento)

1 di 3 trittico

2013

olio su tela, legno, vetro

31 x 43,3 cm (ciascuno)

Atxurdin (Ulrico) Gonzato

Noche a candas

2013

installazione

30 x 30 x 150 cm



Centro
Culturale
Chiasso

Timothy Hofmann

1

Disegno, aspetto

2011

animazione flash vettoriale MOV.

2

Rout(ine)

2012

animazione flash vettoriale swf.

Marianna Iozzino

1

La Azul Caravana

2013

acrilico e carboncino su tela

50 x 150 cm

2

Las Piedras

2013

acrilico e carboncino su tela

50 x 150 cm

Marta Malinverni

1

Platform 5.0_right place/right time (trattico)

Berlino, 2011

opera fotografica

70 x 50 cm

3

Leaving

Berlino, 2011

opera fotografica

70 x 100 cm

4

A/R in a black box

Chiasso, 2013

video-installazione

200 x 100 x 180 cm

Anna Masdea

1

Bondi

2013

acrilico su cedro

50 x 70 cm



Comune
di Chiasso



m.a.x.museo
via Dante Alighieri 6
CH-6830 Chiasso
Tel. +41 91 682 56 56
Fax +41 91 682 56 65
info@maxmuseo.ch
www.maxmuseo.ch

2

Berlino

2013

acrilico su cedro

50 x 70 cm

3

Barcellona

2013

acrilico su cedro

50 x 70 cm

Alessandro Mazzoni

Il pescatore e sua moglie

2012

DVD video 5:20 min.

Laura Morosoli

Essenza Mistica

2013

acrilico, tecnica mista

100 x 100 cm

Kerstin Nemeth

Compagna di viaggio

2013

scultura in stoffa

80 x 50 x 20 cm

Fiamma Paganelli

1

Macchia

2013

olio acrilico e tempera su tela

50 x 70 x 3 cm

2

Labirinto

2008

trasferelli e tempera su polistirolo e cartone

62 x 62 x 15 cm

Lucilla Papa

Thank you mate

olio su masonite

20 x 29,6 cm

2013



Centro
Culturale
Chiasso



Comune
di Chiasso



m.a.x.museo
via Dante Alighieri 6
CH-6830 Chiasso
Tel. +41 91 682 56 56
Fax +41 91 682 56 65
info@maxmuseo.ch
www.maxmuseo.ch

Laura Pellegrinelli

Stazione 1 – 2 - 3 (trittico)

2013

tecnica mista (collage acrilico)

70 x 70 cm

Sandro Pianetti

White Camel Walk

2012-2013

video installazione

HD 1080p.

Irene Riva

Body of Japan. Viaggio inciso nel corpo

2013

pittura a tempera acrilica su busto maschile

90 x 51 cm, 3 kg

Patrizia Stierli

Sospesi nel viaggio

2013

olio su tela

120 x 100 cm

Giulia Cristina Tassi

Lampedusa

2013

acrilico

115,5 x 80 cm

Gianmaria Zanda

1

Orlando nudo e a digiuno

2010

disegno

29,7 x 21 cm

2

Guidando verso il sole

2013

video 1'50"

INFORMAZIONI per la stampa

Ufficio stampa Svizzera

Amanda Prada

M +41 76 56 334 77

Tel. +41 91 682 56 56

amanda.gea.prada@gmail.com

Ufficio stampa Italia

Francesca Rossini

M +39 335 54 11 331

M +41 77 41 79 372

notizie@laboratoriodelleparole.it



Centro
Culturale
Chiasso